



Secrétariat

Distr.: Limitée
14 janvier 2002

Français
Original: Anglais

Office des Nations Unies à Vienne
Section de l'interprétation et des séances
Groupe de la planification, de la coordination et du service des séances

**CALENDRIER PROVISOIRE DES RÉUNIONS DE L'ONU, DE L'ONUDI*
ET DE LA COMMISSION PRÉPARATOIRE DE L'OTICE**
POUR 2002*****

*Organisation des Nations Unies pour le développement industriel.

**Commission préparatoire de l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires.

***Réunions à Vienne et ailleurs des organes et services de l'Organisation des Nations Unies sis au Centre international de Vienne, autres réunions de l'ONU organisées à Vienne, réunions de l'ONUDI organisées à Vienne et ailleurs, réunions de l'AIEA pour lesquelles l'ONUV fournit des services d'interprétation et réunions de la Commission préparatoire de l'OTICE et de ses groupes de travail.

V.02-50304 (F) 180102 210102

0250304

Date	Titre	Lieu	Fonctionnaire responsable	Services	Nombre de participants	Numéro de la réunion
14 janvier	CIPC: Réunion intersessions de la Commission pour la prévention du crime et la justice pénale, sixième session	Vienne, CIV Salle du Conseil	M. Vetere M. Lucas	A(A/Ar/C/E/F/R) C	100	CNY051
14-18 janvier	AIEA: Évaluation préliminaire de la situation radiologique sur le polygone d'essais de Semipalatinsk	Vienne, CIV Salle de conf. I	M. Reisenweaver	A(A/R)	100	
15-18 janvier	PNUCID: cinquième Réunion des chefs des services chargés, au plan national, de la lutte contre le trafic illicite des drogues (HONLEA), Europe	Vienne, CIV Salles de conf. III, VII, CO713	M. Lucas	A(A/E/F/R) C D	100	CNY020
21 janvier	AIEA: Conseil des gouverneurs: Comité du programme et du budget (réunion informelle)	Vienne, CIV Salle du conseil de l'AIEA	M. Aning	C D		
21 janvier-1 ^{er} février	CPIC: Comité spécial sur l'élaboration d'une convention contre la corruption, première session	Vienne, CIV Salle du Conseil Salle de conf. II, CO713, CO343, DO711, CO727	M. Vlassis	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	400	CNY005
23-25 janvier	Bureau des affaires spatiales: Réunion interorganisations sur les activités spatiales, vingt-deuxième session*	Rome (Italie)	M ^{me} Chiku			
4 et 5 février	CPIC: Réunion interinstitutions sur la corruption*	Vienne, CIV Salle de conf. III, CO713, CO343, CO727, CO223	M. Langseth		50	CNY055
4-8 février	OICS: Organe international de contrôle des stupéfiants, soixante-treizième session*	Vienne, CIV Salle de conf. VII	M. Schaepe	A(A/C/E/F/R) C D	25	CNY010
4-21 février	OTICE: Groupe de travail B, réunions informelles et réunions d'experts, dix-septième session*	Vienne, CIV Salle du Conseil Salle de conf. II	M. Vorobiev	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	180	CNO218

* Réunion privée

Date	Titre	Lieu	Fonctionnaire responsable	Services	Nombre de participants	Numéro de la réunion
11 février	OICS: Présentation du Rapport annuel aux gouvernements (matin)	Vienne, CIV Salle de conf. III	M. Schaepe	A(A/E/F)	100	CNY041
11 février	PNUCID: Réunion intersessions de la Commission des stupéfiants (après-midi)	Vienne, CIV Salle de conf. III	M. Lucas	A(A/Ar/C/E/F/R) C	120	CNY052
12-14 février	PNUCID: Réunion d'experts pour établir des directives concernant les dispositions réglementaires nationales applicables aux voyageurs sous traitement par des substances placées sous contrôle international	Vienne, CIV Salle de conf. VII	M ^{me} Volz	A(A/E/F) D	23	CNY056
14 février	Bureau des affaires spatiales: Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique: Réunion d'information à l'intention des missions permanentes sur la trente-neuvième session du Sous-Comité scientifique et technique (après-midi)	Vienne, CIV Salle de conf. III	M. Lala	C	70	CNY013
19-21 février	PNUCID: Groupe d'experts chargé de finaliser le modèle de législation sur les drogues pour les pays de droit romain	Vienne, CIV Salle de conf. VII	M. Leroy	A(A/E/F)	20	CNY036
25 février-1 ^{er} mars	OMS: Réunion sous-régionale sur l'éradication de la rougeole en Europe et réunion du Comité de coordination interinstitutions*	Vienne, CIV Salle de conf. II, D0711, C0343	M. Emiroglu	A(A/R)	80	CNY043
25 février-8 mars	Bureau des affaires spatiales: Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique: Sous-Comité scientifique et technique, trente-neuvième session	Vienne, CIV Salles de conf. III, VII, CO713, CO727	M ^{me} Othman M. Lala	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	180	CNY007
26 février	PNUCID: Réunion intersessions de la Commission des stupéfiants avec les pays bailleurs de fonds et les pays bénéficiaires	Vienne, CIV Salle du Conseil	M. Lucas	A(A/Ar/C/E/F/R) C	120	CNY053
28 février	NGO: Comité de Vienne des ONG sur la condition de la femme (après-midi)	Vienne, CIV Salle des conférences de presse	M. Znamensky			

* Réunion privée

Date	Titre	Lieu	Fonctionnaire responsable	Services	Nombre de participants	Numéro de la réunion
4-8 mars	CNUDCI: Groupe de travail sur l'arbitrage, trente-sixième session	New York	M. Sorieul	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	100	CNY023
5-8 mars	OTICE: Groupe de travail A, réunions informelles et réunions d'experts, vingtième session*	Vienne, CIV Salle de conf. I	M. Vorobiev	A(A/Ar/C/E/F/R) C D (interprétation et enregistrement les 7 et 8 mars)	70	CNO215
6 mars	PNUCID: Réunion intersessions de la Commission des stupéfiants	Vienne, CIV Salle du Conseil	M. Lucas	A(A/Ar/C/E/F/R) C	120	CNY054
11-15 mars	CNUDCI: Groupe de travail sur le commerce électronique, trente-neuvième session	New York	M. Estrella Faria	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	100	CNY024
11-15 mars	PNUCID: Commission des stupéfiants, quarante-cinquième session, et Comité plénier	Vienne, CIV Salle du Conseil Salles de conf. I, II, III, VII, C0713, C0343, C0727, D0711	M. Lucas	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	600	CNY001
18-21 mars	AIEA: Conseil des gouverneurs	Vienne, CIV Salle du Conseil de l'AIEA	M. Aning	A(A/Ar/C/E/F/R) C D		
21 mars	Bureau des affaires spatiales: Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique – Réunion d'information à l'intention des missions permanentes sur la quarante et unième session du Sous-Comité juridique (après-midi)	Vienne, CIV Salle de conf. I	M. Lala	C	70	CNY014
25-28 mars	PNUCID: Groupe de travail d'experts chargé de rédiger un modèle de législation du PNUCID destiné aux pays membres de l'Organisation de la conférence islamique (OCI)	Vienne, CIV Salle de conf. VII	M. Bendimerad	A(A/Ar/F)	20	CNY037

* Réunion privée

Date	Titre	Lieu	Fonctionnaire responsable	Services	Nombre de participants	Numéro de la réunion
2-5 avril	OTICE: Stage de formation technique au SSI*	Vienne, CIV Salle de conf. II	M. Berrada		50	CNO192
2-12 avril	Bureau des affaires spatiales: Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique: Sous-Comité juridique, quarante et unième session	Vienne, CIV Salles de conf. III, VII, C0713, C0727	M ^{me} Othman M. Lala	A(A/Ar/C/E/F/R) C D T	180	CNY008
4 avril	ONG: Comité des ONG de Vienne sur la condition de la femme	Vienne, CIV Salle des conférences de presse	M. Znamensky			
4 avril	ARICSA (Association des fonctionnaires internationaux retraités en Autriche): Réunion générale, session de printemps (après-midi)	Vienne, CIV Salle de conf. I	M ^{me} Andorfer	C	150	CNY040
8-12 avril	Quinzième Séminaire ONU/INTOSAI*	Vienne, CIV Salle de conf. II, D0711, D0714	M. Wiklicky	A(A/E/F/All) C Interprétation assurée par INTOSAI	50	CNY021
9 et 10 avril	FAAFI: Groupe de travail sur l'examen général*	Vienne, CIV F0121	M ^{me} Andorfer		15	CNY047
9-12 avril	OTICE: Commission préparatoire, dix-septième session*	Vienne, CIV Salle du Conseil Salle de conf. I, C0343, C0431	M. Vorobiev	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	200	CNO212
15-26 avril	CNUDCI: Groupe de travail sur le droit des transports, neuvième session	New York	M. Ferrari	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	100	CNY025

* Réunion privée

Date	Titre	Lieu	Fonctionnaire responsable	Services	Nombre de participants	Numéro de la réunion
16-25 avril	CPIC: Commission pour la prévention du crime et la justice pénale, onzième session, et réunions en vue des consultations informelles et des groupes de travail à composition non limitée sur les projets de propositions	Vienne, CIV Salle du Conseil Salles de conf. I, II, III, VII, C0713, D0711, C0343	M. Vetere M. Lucas	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	400	CNY002
22-26 avril	OTICE: Groupe consultatif, dix-septième session	Vienne, CIV E0862	M. Vorobiev		15	
6 mai	ONG: Comité de Vienne des ONG pour la famille – Réunion plénière	Vienne, CIV Salle de conf. I	M. Znamensky	C	50	CNY050
6-9 mai	AIEA: Conseil des gouverneurs – Comité du programme et du budget	Vienne, CIV Salle du Conseil de l'AIEA	M. Aning	A(A/Ar/C/E/F/R) C D		
6-10 mai	OTICE: Atelier-6 sur l'inspection sur place*	Vienne, CIV Salle de conf. III	M. Lederman		40	CNO210
6-10 mai	UNSCEAR: Comité scientifique des Nations Unies pour l'étude des effets des rayonnements ionisants, cinquante et unième session*	Vienne, CIV Salle de conf. II, C0713, C0727	M. Gentner	A(A/C/E/F/R) C D	100	CNY004
6-17 mai	OICS: Organe international de contrôle des stupéfiants, soixante-quatorzième session*	Vienne, CIV Salle de conf. VII	M. Schaepe	A(A/C/E/F/R) C D	25	CNY011
13-17 mai	CNUDCI: Groupe de travail sur le droit de l'insolvabilité, vingt-sixième session	New York	M ^{me} Clift	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	100	CNY026
15 et 16 mai	ONUDI: Conseil du développement industriel, vingt-cinquième session	Vienne, CIV Salle du Conseil Salles de conf. II, III, C0713, D0711, C0343, C0727	M ^{me} Orlowski	A(A/Ar/C/E/F/R) B C D	300	CNH002

* Réunion privée

Date	Titre	Lieu	Fonctionnaire responsable	Services	Nombre de participants	Numéro de la réunion
16 mai	ONG: Comité de Vienne des ONG sur la condition de la femme	Vienne, CIV Salle des conférences de presse	M. Znamensky			
20-24 mai	CNUDCI: Groupe de travail sur les sûretés, première session	New York	M. Bazinas	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	100	CNY027
21 mai-7 juin	OTICE: Groupe de travail B, réunions informelles et réunions d'experts, dix-huitième session*	Vienne, CIV Salle du Conseil Salle de conf. II	M. Vorobiev	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	180	CNO219
23 mai	Bureau des affaires spatiales: Réunion d'information à l'intention des missions permanentes sur la quarante-cinquième session du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (après-midi)	Vienne, CIV Salle de conf. III	M. Lala	C	70	CNY015
29-31 mai	AIEA: Trentième réunion consultative des agents de liaison INIS	Vienne, CIV Salle de conf. I	M. Yanev	A(A/E/F/R)	75	
3 juin	ONG: Comité de Vienne des ONG sur la condition de la femme: Les médias et les technologies de l'information et des communications: impact sur les femmes	Vienne, CIV Salle de conf. III	M. Znamensky	C	100	CNY042
5-14 juin	Bureau des affaires spatiales: Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique, quarante-cinquième session	Vienne, CIV Salles de conf. III, VII, C0713, C0727	M ^{me} Othman M. Lala	A(A/Ar/C/E/F/R) C D T	250	CNY003
10 et 11 juin	Conférence ministérielle pour la protection des forêts en Europe: réunion d'experts*	Vienne, CIV Salle de conf. I	M. Mayer	A(A/F/R/All) C	90	CNY038
10-14 juin	OTICE: Groupe consultatif, dix-huitième session	Vienne, CIV E0862	M. Vorobiev		15	

* Réunion privée

Date	Titre	Lieu	Fonctionnaire responsable	Services	Nombre de participants	Numéro de la réunion
10-14 juin	AIEA: Conseil des gouverneurs	Vienne, CIV Salle du Conseil de l'AIEA	M. Aning	A(A/Ar/C/E/F/R) C D		
17-28 juin (sujet à modification)	CPIC: Comité spécial sur l'élaboration d'une convention contre la corruption, deuxième session	Vienne, CIV Salle du Conseil Salle de conf. II, C0713, C0343, D0711, C0727	M. Vlassis	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	400	CNY006
17-28 juin	CNUDCI: Commission des Nations Unies pour le droit commercial international, trente-cinquième session	New York	M. Sekolec	A(A/Ar/C/E/F/R) B C D	300	CNY028
24-28 juin	OTICE: Atelier-8 sur l'inspection sur place*	Vienne, CIV Salle de conf. III	M. Jun Wang		70	CNO211
25-28 juin	OTICE: Groupe de travail A, réunions informelles et réunions d'experts, vingt et unième session*	Vienne, CIV Salle de conf. I	M. Vorobiev	A(A/Ar/C/E/F/R) C D (Interprétation et enregistrement les 27 et 28 juin)	70	CNO216
19-22 août	OTICE: Commission préparatoire, dix-huitième session*	Vienne, CIV Salle du Conseil Salle de conf. I, C0343, C0431	M. Vorobiev	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	200	CNO213
26 août-13 septembre	OTICE: Groupe de travail B, réunions informelles et réunions d'experts, dix-neuvième session*	Vienne, CIV Salle du Conseil Salle de conf. II	M. Vorobiev	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	180	CNO220
9-12 septembre	AIEA: Conseil des gouverneurs	Vienne, CIV Salle du Conseil de l'AIEA	M. Aning	A(A/Ar/C/E/F/R) C D		

* Réunion privée

Date	Titre	Lieu	Fonctionnaire responsable	Services	Nombre de participants	Numéro de la réunion
9-13 septembre (sujet à modification)	CNUDCI: Groupe de travail sur les projets d'infrastructure à financement privé, cinquième session	Vienne, CIV Salle de conf. III, C0713	M ^{me} Gioia	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	100	CNY029
16-20 septembre	OTICE: Groupe consultatif, dix-neuvième session	Vienne, CIV E0862	M. Vorobiev		15	
16-20 septembre	AIEA: Conférence générale, quarante-sixième session ordinaire	Vienne, Austria Center	M. Aning	A(A/Ar/C/E/F/R) C D		
16-20 septembre (sujet à modification)	CNUDCI: Groupe de travail sur le droit des transports, dixième session	Vienne, CIV Salle de Conf. III, C0713	M. Ferrari	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	100	CNY030
23 septembre	AIEA: Conseil des gouverneurs	Vienne, CIV Salle du Conseil de l'AIEA	M. Aning	A(A/Ar/C/E/F/R) C D		
23-27 septembre	ONUDI: Comité des programmes et des budgets, dix-huitième session*	Vienne, CIV Salle du Conseil Salles de conf. II, III, C0713, C0727, C0343, D0711	M ^{me} Orłowski	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	300	
30 septembre- 11 octobre (sujet à modification)	CPIC: Comité spécial sur l'élaboration d'une convention contre la corruption, troisième session	Vienne, CIV Salle du Conseil Salle de conf. II, C0713, C0343, C0711, C0727	M. Vlassis	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	400	CNY009

* Réunion privée

Date	Titre	Lieu	Fonctionnaire responsable	Services	Nombre de participants	Numéro de la réunion
1 ^{er} -4 octobre	OTICE: Groupe de travail A, réunions informelles et réunions d'experts, vingt-deuxième session*	Vienne, CIV Salle de conf. III	M. Vorobiev	A(A/Ar/C/E/F/R) C D (interprétation et enregistrement les 3 et 4 octobre)	70	CNO217
7 et 8 octobre	Conférence ministérielle pour la protection des forêts en Europe: réunion d'experts	Vienne, CIV Salle de conf. I	M. Mayer	A(A/F/R/All) C	90	CNY039
7-11 octobre (sujet à modification)	CNUDCI: Groupe de travail sur l'arbitrage, trente-septième session	Vienne, CIV Salle de conf. III, C0713	M. Sorieul	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	100	CNY033
14-18 octobre (sujet à modification)	CNUDCI: Groupe de travail sur le commerce électronique, quarantième session	Vienne, CIV Salles de conf. III, VII	M. Estrella Faria	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	100	CNY034
16-18 octobre	INTOSAI: Réunion du Conseil d'administration*	Vienne, CIV Salle de conf. II, D0711, C0727	M. Wiklicky	A(A/Ar/E/F/All) C Interprétation assurée par INTOSAI	70	CNY022
28-31 octobre	OTICE: Stage de formation technique au SSI*	Vienne, CIV Salle de conf. II	M. Berrada		50	CNO193
30 octobre- 15 novembre	OICS: Organe international de contrôle des stupéfiants, soixante-quinzième session*	Vienne, CIV Salle de conf. VII	M. Schaepe	A(A/C/E/F/R) C D	25	CNY012
11-15 novembre	OTICE: Commission préparatoire, dix-neuvième session*	Vienne, CIV Salle du Conseil Salle de conf. I, C0343, C0431	M. Vorobiev	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	200	CNO214

* Réunion privée

Date	Titre	Lieu	Fonctionnaire responsable	Services	Nombre de participants	Numéro de la réunion
18-22 novembre	ONUDI: Conseil du développement industriel, vingt-sixième session	Vienne, CIV Salle du Conseil Salles de conf. II, III, C0713, D0711, C0343, C0727	M ^{me} Orłowski	A(A/Ar/C/E/F/R) B C D	300	
25-27 novembre	AIEA: Conseil des gouverneurs: Comité de l'assistance et de la coopération techniques	Vienne, CIV Salle du Conseil de l'AIEA	M. Aning	A(A/Ar/C/E/F/R) C D		
28 et 29 novembre	AIEA: Conseil des gouverneurs	Vienne, CIV Salle du Conseil de l'AIEA	M. Aning	A(A/Ar/C/E/F/R) C D		
29 novembre	Bureau du Directeur général: Journée internationale de solidarité avec le peuple palestinien	Vienne, CIV	M. Znamensky	A(A/Ar/C/E/F/R) ¹ C	300	CNY044
9-13 décembre (sujet à modification)	CNUDCI: Groupe de travail sur le droit de l'insolvabilité, vingt-septième session	Vienne, CIV Salle de conf. III, C0713	M ^{me} Clift	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	100	CNY031
16-20 décembre (sujet à modification)	CNUDCI: Groupe de travail sur les sûretés, deuxième session	Vienne, CIV Salle de conf. III, C0713	M. Bazinas	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	100	CNY032
À déterminer	CPIC: Réunions intersessions de la Commission pour la prévention du crime et la justice pénale (trois séances)	Vienne, CIV	M. Lucas	A(A/Ar/C/E/F/R) C	100	
	OICS: Réunion du groupe consultatif d'experts chargé de conseiller l'Organe quant à l'application de l'article 12 de la Convention de 1988	Vienne, CIV	M. Schaepe	A(A/E/F/R) C D (Interprétation à confirmer)		

¹ "Dans la mesure des services disponibles"

Date	Titre		Lieu	Fonctionnaire responsable	Services	Nombre de participants	Numéro de la réunion
À déterminer (<i>suite</i>)	OICS: Réunion du groupe d'experts (thème à déterminer par l'Organe)		Vienne, CIV	M. Schaepe	A(A/E/F) C D (Interprétation à confirmer)		
	PNUCID: Commission des stupéfiants: douzième Réunion des chefs des services chargés, au plan national, de la lutte contre le trafic illicite des drogues (HONLEA), Afrique		À déterminer	M. Lucas	A(A/Ar/F) D	100	
	PNUCID: Commission des stupéfiants: vingt-sixième Réunion des chefs des services chargés, au plan national, de la lutte contre le trafic illicite des drogues (HONLEA), Asie et Pacifique		À déterminer	M. Lucas	D	100	
	PNUCID: Commission des stupéfiants: douzième Réunion des chefs des services chargés, au plan national, de la lutte contre le trafic illicite des drogues (HONLEA), Amérique latine et Caraïbes		À déterminer	M. Lucas	A(A/E/F) D	100	
	PNUCID: Commission des stupéfiants: Sous-Commission du trafic illicite des drogues et des problèmes apparentés pour le Proche et le Moyen-Orient, trente-septième session		À déterminer	M. Lucas	A(A/Ar/R) D	100	
	PNUCID: Réunions intersessions de la Commission des stupéfiants		Vienne, CIV	M. Lucas	A(A/Ar/C/E/F/R) C	100	

A: Interprétation

B: Comptes rendus

C: Enregistrement

D: Documentation

T: Transcription non éditée